



고치시에 오신 것을 환영합니다!

고치시는 아름다운 산과 웅대한 태평양이 둘러싸인, 온난하고 일조시간이 긴 기후입니다. 도시 중심에는 맑은 가미강이 흐르는, 산수의 경치가 아름다운 아담한 도시입니다.

도시 중심에는 400년 전 건축 당시의 천수각이 그대로 남아있는 고치성(일본에서 천수각이 현존하는 12개 성 중 하나), 300년 이상의 역사를 지닌 일요시장(430개 이상의 점포가 약 1.3km에 걸쳐 늘어선 있음) 등 볼거리가 많이 있습니다.

고치에는 사계절마다 신선한 채소와 과일, 그리고 가쓰오(가다랑어) 다타키와 회로 대표되는 해산물 등의 식재료가 풍부해서 일본에서 가장 먹거리가 맛있는 곳이라고도 불립니다. 또한 고치 사람들은 밝고 쾌활하며 술을 잘 마시는 것으로도 전국적으로 유명합니다. 중심가의 술집은 고치 사람들이 밤늦게까지 활기가 가득하므로, 맛있는 음식과 술과 함께 고치의 밤을 즐겨 주십시오.



외국인 관광객을 위한 정보

고치현 국제교류협회
 고치시 혼마치 4-1-37
 TEL.088-875-0022 / FAX.088-875-4929
 (휴일 - 일요일, 국경일, 연말연시, 8월중 토요일)

고치시 관광안내소 · 인포메이션센터(외국인 대상)
 고치시 기타혼마치 2-10-17
 TEL.088-826-3337
 9:00~17:00
 (고치현 관광정보 발신선 '도사테라스' 내)

긴급연락처
 경찰 TEL.110 구급차/화재/긴급 TEL.119



- 고치시 중심 상점가가 있는 오비야마치 주변을 산책해 보세요!**
- Area 1** **하리마야바시·우노노타나(はりまや橋・魚の棚)**
 목조 아케이드가 인상적인 옛날 그대로의 상점가입니다. 인접한 '우노노타나'는 좌양박 등 에도시대의 영향이 남아있어 재미있습니다. 고치 요사코이 축제를 체험할 수 있는 '요사코이 정보교류관'도 있습니다.
 - Area 2** **이치방가(壱番街)**
 백화점을 중심으로 음식점이 모여있는 상점가. 근처에는 술집도 많이 있어서 밤늦게까지 사람들의 발길이 끊이지 않습니다.
 - Area 3** **신쿄바시·교바시(新京橋・京町)**
 산후와 식료품 등의 특산품을 취급하는 가게와 절충은 정식품을 파는 가게가 있는 상점가. 고치의 토산품이 다 모여있는 '텐코스(てんこす)'도 있습니다.
 - Area 4** **오비야마치 1초메(帯屋町1丁目)**
 모자와 우산 등 오래된 가게, 젊은 사람 취향의 옷, 커피, 술집 등 다양한 가게가 늘어선, 고치에서 제일 활기찬 구역입니다.
 - Area 5** **55번가(55番街)**
 고치를 대표하는 요코초(골목). 술집, 무국적요리와 닭꼬치점 등의 가게가 늘어선 있습니다.
 - Area 6** **야나기마치(柳町)**
 술집, 카페 바, 노래방 등이 즐비해 있어 밤늦게까지 고치 사람들로 북적입니다.
 - Area 7** **나카노하시리(中の橋通り)**
 카페 바, 서점, 세련된 옷, 잡화 등 작지만 개성 넘치는 가게가 모여 있습니다.
 - Area 8** **오비야마치 2초메(帯屋町2丁目)**
 아시아의 잡화, 중국식 메일 국수, 베트남 요리, 화과자, 이탈리아 요리 등 다국적 점포가 많은 구역입니다.
 - Area 9** **오비산로트(おびさんロード)**
 돌이 깔린 길과 느티나무 가로수가 특징인 오비산로트에는 젊은 사람 취향의 잡화와 옷, 카페가 많이 있습니다.
 - Area 10** **오하시도오리(大橋通り)**
 고치성 바로 앞에 있으며 '도사(고치의 옛 이름)의 부위'로 친숙한 상점가입니다. 가다랑어를 비롯한 신선한 생선과 계절별 과일, 채소가 있습니다. 푸드코트에 고치의 먹거리가 모여있는 히로메시장은 바로 근처입니다.



풍족한 식문화

풍요로운 자연과 전통이 만들어 낸 도사(土佐·고치의 옛 이름)의 식문화는 고치의 자랑입니다.

가다랑어

고치현은 전국 제일의 가다랑어 소비량을 자랑합니다. 먹는 방법은 여러 가지가 있지만, 그 중에서도 가다랑어의 표면을 구워, 파와 양파 등의 양념을 듬뿍 얹어 먹는 다다키는 고치의 대표적 요리의 중 하나입니다. 가게나 지역에 따라 양념이나 특제 소스가 다르므로 다양한 맛을 즐길 수 있습니다. 또한 최근에는 구운 가다랑어가 따뜻할 때 소금을 뿌려서 먹는 '시오 다다키'도 대인기입니다.

곰치

무서운 외모와 사나운 성격으로 바다의 갠리와 불리기도 하는 곰치입니다만, 고치에서는 식용으로 저극히 일반적으로 식용으로 있습니다. 타타키와 튀김, 전골 등으로 조리해 먹으며 달콤한 맛과 쫄쫄한 맛이 안주에 제격.

과일

감귤류 중에서도, 분만, 고키나, 분칸 등의 과일이 유명. 산뜻한 노란색이며, 입안에 넣으면 상큼한 단맛이 퍼집니다.

이나카즈시(시골 초밥)

제철 재료를 사용한 건강 초밥. 죽순, 토란줄기, 양파, 표고버섯, 곤약 등 지역이나 계절에 따라 다양한 맛을 즐길 수 있습니다.

이모켄피(고구마칩)

고구마를 기름에 튀겨서 설탕을 듬뿍 바른 과자. 표면은 바삭하고 달콤하며 질리지 않는 맛입니다.

술문화를 맛보자

'술의 나라·도사'라고 불릴 만큼 남녀노소를 불문하고 애주가가 많은 고창으로도 유명한 고치현에는 지역색이 풍부한 향토주가 많이 있습니다. 고치의 술은 담백하고 드라이하고, 투명하며 입에 달라붙는 맛으로 질리지 않는 것이 특징입니다. 또한 고치현에는 다른 지역에서는 볼 수 없는 '하시켄', '베쿠하이' 등 특색한 연회 문화가 있습니다.

사와치 요리

사와치 요리는 약 40cm 정도의 큰 찜시나 그릇에 여러 가지 음식을 담은 일종의 뷔페.

모자빵

고치에서 만들어진 모자 모양을 한 빵. 모자의 뒷 부분은 폭신 폭신, 뺑 부분은 바삭바삭 달콤한 카스테라. 고치에서는 대부분 빵집에서 이 모자빵을 팔고 있습니다.

아이스크림

고치 명품 아이스크림은 아이스크림과 사베트의 중간 같은 느낌으로 맛있고 산뜻, 옛날로 사랑받고 있습니다. 가쓰라하마를 비롯한 관광지 등의 인기 상품으로 주로 판매되고 있습니다.



고치가 낳은 요사코이 축제

요사코이 축제는 고치의 여름의 풍요를 메운 전국에서 많은 요사코이 팬이 모이는 정열적이고 강렬한 남극 고치의 여름 축제로 거리 전체가 축제 분위기에 휩싸입니다.

고치 요사코이 정보교류관

입장하시던 후선 연구원의 '요사코이 서클'에 가 보십시오. 여기서 요사코이 축제의 기본과 역사를 익힌 뒤 '요사코이 타임터널'을 완전히 지나 '요사코이 스퀘어'로. 이곳의 영상자료와 체험코너에서 요사코이 축제의 화려함을 체험해 보십시오.

고치에서 노면 전차로 5분. '하리마야바시(はりまや橋)' 하차, 도보 5분

Tosa-Fiefdom and Samurai Culture 사카모토 료마

일본의 불건 시대부터 메이지의 입헌군주국 그리고 오늘의 민주공화국가로 이어지는 길의 기선을 잡은 사람

고치성(高知城)

덴슈카쿠, 오데몬을 비롯해 15동의 건물이 국가 중요 문화재로 지정되어 있습니다. 아마우치 카츠모토가 1603년에 축성했습니다. 1727년의 대화재로 소실, 현재 덴슈카쿠는 1748년에 재건된 것입니다.

MAP C 가쓰라하마 주변 가쓰라하마

활 모양으로 펼쳐진 해안이며, 뒤에 울창한 소나무의 녹음과 해변의 오색빛깔의 자갈, 산호빛 바다가 모인 정원처럼 조화를 이룬 아름다운 경치로 예부터 달 명소로 알려져 있다. 주변에는 사카모토 료마 동상과 수족관, 산 쪽에는 사카모토 료마 기념관이 있다.

MAP D 고다이산 주변 고다이산(五台山)

고치 남동부에 위치한 밧다무와 철쭉의 명소. 정상의 전망대에서 고치 평야를 바라볼 수 있습니다. 시내의 아름다운 야경 스포트으로도 유명.

MAP C 가쓰라하마 주위 가쓰라하마

활 모양으로 펼쳐진 해안이며, 뒤에 울창한 소나무의 녹음과 해변의 오색빛깔의 자갈, 산호빛 바다가 모인 정원처럼 조화를 이룬 아름다운 경치로 예부터 달 명소로 알려져 있다. 주변에는 사카모토 료마 동상과 수족관, 산 쪽에는 사카모토 료마 기념관이 있다.

MAP D 고다이산 주위 마키노 식물원(牧野植物園)

세계적인 식물학자 마키노 도미타로(牧野富太郎) 박사와 연관있는 마키노식물원. 전시관에는 박사의 생애를 소개한 코너와 기획 전시 등이 있습니다. 레스토랑과 상점 등도 있어 어른도 아이도 즐길 수 있습니다. 나무를 많이 사용해 지은 건물은 고다이산과 잘 조화되며, 원내에서는 사계절 내내 제철 식물을 즐길 수 있습니다.

사카모토 료마(坂本龍馬) 기념관

카쓰라하마의 고지대에 위치한 자료관. 친필 편지를 비롯한 귀중한 자료, 영상 등으로 료마의 생애를 소개하고 있습니다.

사카모토 료마(坂本龍馬) 동상

료마의 공적을 후세에 전하기 위하여 고치현의 청년들이 전국에서 기부금 모금을 전개해 1928년에 세워졌습니다. 허리에 부츠를 신고 주머니에 손을 넣은 채 태평양을 바라보는 모습이 장대합니다.

MAP B 고치현 중부지역

MAP A: 고치시 (Kochi City) - 나노쿠리시 (Nankoku City) - 가미시 (Kami City) - 도사시 (Tosa City) - 이노정 (Ino Town)

MAP C: 가쓰라하마 주변 (Gatsurayama Area) - MAP D: 고다이산 주변 (Godaisan Area)

MY유(遊)버스

고치시 관광버스

MY유(遊)버스는 고치현에서 운행하고 있습니다. 고치 시내 주요 관광지를 도는 운행 경로입니다. (하리마야바시, 마키노 식물원, 가쓰라하마 등)

정규 운임 MY유(遊)버스	1일 패스	2일 패스	고다이산 1일 패스
어른(12세 이상)	1,000 엔	1,600 엔	600 엔
어린이(6~11세)	500 엔	800 엔	300 엔

※ 1 유아(6세 미만)는 무료
※ 2 고다이산 1일권 구입 후, 추가로 가쓰라하마로 가고 싶은 경우엔, 버스 승무원에게 추가 요금 200엔 (어린이를 보며 주십시오)을 내십시오. 고다이산 1일권과 가쓰라하마까지 가는 1일권으로 교환 가능합니다.
※ 3 고다이산 1일권은 도사현 교통 가쓰라하마선을 이용할 수 없습니다.

간단한 여행 대화

Kon nichiwa (こんにちは)

Arigatou (ありがとう)

Gomen nasai (ごめんなさい)

Sumimasen (すみません)

Koko wa doko desuka? (ここはどこですか?)

Ikura desuka? (いくらですか?)

Koreo kudasai. (これをください)

ni ikitai desu (ここに行きたいです)

Donoyou ni ikemasuka? (どのように行きますか?)

노면전차의 이용방법

1. 노면전차에 탑승
2. 'いの方面' (Ino direction) 표시 확인
3. 노면전차의 중앙부, 뒷문으로 승차 가능
4. 승차시에는 바스에서 회수권을 받는다
5. 요금 투입
6. 내리고 싶은 정류장의 안내방송이 울러오면 가까운 버튼을 누른다
7. 승객들이 생각지 않도록 준비한 요금을 회수권과 함께 요금함에 넣는다
8. 환승시에는 요금을 지불한 뒤 승무원에게서 환승권을 받고 환승하면 된다

시간이 얼마나 걸리나요?
Donokurai jikanga kakarimasuka? (どのくらい時間がかかりますか?)

wa doko ni arimasuka? (ここにありますか?)

일	이	삼	사	오	육	칠	팔	구
1	2	3	4	5	6	7	8	9

영/중 zero jyu hyaku sen man
십 + 백 천 만
0 + 百 千 万